議方案。

八、綜合座談

提案: 今年8 月起啓用聯盟新版借書證,但因舊證並未回收更新,新舊並行過於雜亂,建議全面統一更換新版借書證,提請討論。

【決議】通過,請各聯盟館配合辦理。

「2013 年台灣 OCLC 管理成員館聯盟會員大會」摘要報告

採編組 曲小芸

會議時間:民國 102年12月5日(星期四)

會議地點:台灣大學圖書館 B1 國際會議廳

主辦單位:國立臺灣大學圖書館、國家圖書館

協辦單位: OCLC、文崗資訊(股)公司、飛資得知識服務(股)公司

一、前言

教育部鼓勵並支持「推動我國加入 OCLC 管理成員館(Governing Members) 計畫」,今年已邁入第七年,爲促進聯盟的有效運作,並希望成員館在參與 聯盟大會討論交流之際,亦能傳遞新知,透過實務經驗交流,進而學習成長 二、會議內容摘要

此次會議的主要目的是報告教育部第7年計畫執行成效及新計畫案的說 明與討論,由各成員館表決是否繼續向教育部提報第八年計畫,聯盟是否繼續營運。

主要內容分成三大項:

- 1. 2013 年聯盟執行成果報告:
 - (1)目前成員館會員數量爲 120 個。
 - (2)國圖 NBINet 書目於民國 101-102 年分別上傳 150 萬筆共 300 萬筆, 上傳筆數排名爲世界聯盟國第二名,大大提升臺灣出版資料之國際 能見度。
 - (3)協助成員館與 OCLC 之業務聯繫,提供相關權利義務與技術諮詢服務。
 - (4)共舉辦了 5 場教育訓練,合計有 83 個單位人數共計 166 人參與。
 - (5) 2013 年 10 月 7-8 日承辦第 5 屆 OCLC 亞太地區理事會會員大會, 有 320 位館員來自 14 個國家出席。
- 2. 計畫自籌款結餘報告: 2013 年 7 月年各會員館因匯差因素而溢繳之費用,

經與台大會計單位協商,同意由聯盟自行控管各會員館之退款作業,原建議 2012 年各會員館因匯差溢繳費用於折抵 2013 年費使用,但經第 14 次推動館會議,同意各年度結餘款暫保留於聯盟,將結餘帳務周知各成員館。

3. 2014 年會員館自籌款暨原編分攤計算方法:將比照 A 方案,依會員館使用 OCLC worldCat 情形比例,計算使用總數,並配合 2013 年級距表核算出各館之級數金額(2011 searchx40%+exportx60%)+(2012 searchx40%+exportx60%)。原編分攤筆數以上傳原編 5 萬筆書目,用以抵扣年費10 萬美元考量聯盟成員館進行原編現況依第 13 次推動館工作小組會議決議級數 1 至 4 級成員館不須提供原編,由級數 7 至 10 級成員館協力分攤,並鼓勵 OCLC 聯盟成員館持續上傳原編書目與更新館藏記錄

三、成員館提案討論

- 1. 提出 4 個方案向教育部提出成員館提案討論計畫
 - A 方案(教育部補助款 30 萬美金)
 - B 方案(教育部補助款 20 萬美金)
 - C 方案(教育部補助款 10 萬美金)
 - D 方案(教育部無補助款)

建議 103 年先以 A 方案向教育部申請計畫補助款,作爲成員館自籌款分攤方式,並於聯盟年會中提案尋求各成員館的支持。待明年教育部補助金額確認後,視情況與 OCLC 商談後續事官。

決議:通過

2. 上傳 OCLC 書目字碼錯誤問題:

國家圖書館 NBINet 上傳 OCLC 書目,仍有中文字型無法被 OCLC 系統接受,已整理不被接受的清單一份,希望由 OCLC 協助處理。

決議:持續向 OCLC 要求協助處理。

四、實務經驗交流與分享

1.編目經驗:

(1)中文名稱權威彙整

截至 2013 年 10 月底國圖及臺大權威資料彙整,完成 110,831 筆書目的個人作者權威標目驗證修訂建立權威與書目關連,提升書目查詢的精確及完整度,兩岸三地研商擴大權威資料共享庫合作事宜,每年舉行會議,研商中文個人名稱建置相關議題,包括:資料建檔規範、實做

原則等。

兩岸三地成員館:

- 國家圖書館•
- ★ 大陸北京中國國家圖書館
- ♣ 北京大學 CALIS
- ◆ 香港聯校圖書館館長諮詢委員會(JULAC)權威小組 HKCAN
- (2)西文 RDA 國家圖書館之因應

國家圖書館 101 年 3 月 21 日宣布成立 RDA 小組,101 年 4 月邀請國內編目專家參與其主要工作:

- •研析 RDA 及相關技術之發展
- •研析國內編目之因應國內 RDA 小組現況及規劃
- •截至目前召開 13 次會議(2012 年 10 次, 2013 年 3 次)
- •編製完成 RDA 重要中文用語表之初稿置放國家圖書館編目園地包括: RDA 一般用語、Element Set、Content type、Media type、Carrier type、附錄 I(個人、家族、團體與資源間關係用語)、附錄 J(資源與資源間關係用語、及附錄 K(個 人、家族、團體間關係用語)用語中譯。
- •編目規則未來諮詢會議邀請國內相關學者專家座談討論中文編目規 則未來

在中文資料尚未正式採行 RDA 之前 CCR 仍爲過渡期必須應用的規範。分編委員會可進行微幅修訂後印行以因應教學需要。

- •可擴大 RDA 小組參與範圍,整合大家力量共同推動 RDA。
- •RDA 小組將依據老師審查意見再行修訂中文用語表。
- •有關編製 RDA 中文手冊,可先擬訂編製期程,手冊內容應包括著錄 善本書的特殊需求等。待國內已有共識且預備充分後,由各館各自 評估其中文資料採用 RDA 的期程。
- •大陸若已完成翻譯 RDA,可接治授權事宜,用以參考調整國內相關 用語及編訂手冊。
- •建議臺大編目組編製的 RDA 手冊,置放在國家圖書館編目園地嘉惠 各使用館。
- 2. 館際互借與文獻傳遞服務經驗

目前臺大館合的方式: NDDS、RapidILL 、OCLC 與其他(Email、書信 等)

- (1) NDDS 是國內資料互借途徑
- (2) RapidILL、OCLC 是海外資料互借途徑

RapidILL:

Rapid ILL 為美國 Colorado State University 的 MorganLibrary 研發之期刊 文獻傳遞系統。國外有包括 Princeton、MIT、Cornell 及 Purdue 大學等 300 多個會員,國內會員館除了臺大尚包括成大、臺師大、交大、清大等十二所學校加入。以快速而有效率地提供服務聞名,年費新台幣 27 萬。

■ RapidILL 限制缺點:只能申請期刊文獻;圖書、會議論文集、博碩 士論文等文獻皆無法經由 Rapid ILL 取得。因 ISSN 爲必備資訊, 早期無 ISSN 之期刊,無法經由 Rapid ILL 取得。參與會員仍以美 加地區爲主,因此不易經由 RapidILL 取得其他地區(如歐洲、日 本、大陸等)之期刊文獻。無法處理中文字碼,系統上爲亂碼, 僅能以 ISSN 查詢。

OCLC Resource Sharing: 自 2004 年起加入 OCLC 資源分享服務,繳交年費使用 OCLC 系統查詢全球書目,並得利用該系統與其他會員單位提出雙向館際合作付費申請。

3.數位典藏系統使用經驗:政大與臺大評估考量

國內:凌網科技、飛資得

國外: OCLC Content DM、III Content Pro

結果同樣選擇採用 CONTENT dm 爲數位典藏平台,6 個理由:

- (1) 經由測試使用,基本可滿足本館各類型數位化典藏品的成果上網使用。
- (2) 各個不同資料庫可分別設定。
- (3) 國內外有多個典藏機構採用。
- (4) 提供 API,可進行客製化開發,有彈性修改的空間。
- (5) 依循國際標準,包括 Unicode、Qualified Dublin Core、OAI-PMH 等。
- (6) 國內相似產品可供選擇較少。

詳細資料請上臺灣 OCLC 管理成員館聯盟網站查讀

* http://service.flysheet.com.tw//online/OCLCGM/